

(1) 動詞語幹 + တိုင်း = ~するたびに

ရထားကိုစီးတိုင်းစိတ်ကူးတဲ့အကြောင်းရှိတယ်။

(電車に乗るたびに考える事柄がある)

(2) ~ အစား = ~の代わりに

ထမင်းအစားပဲပဲအမြဲစားတယ်။

(御飯の代わりに豆ばかりいつも食べた)

(3) ~ ဟန်ရှိတယ် = ~したらしい

မနေ့ကရန်ကုန်မှာမိုးရွာဟန်ရှိတယ်။

(昨日はヤンゴンで雨が降ったらしい)

(4) 形容詞語幹 + စွာ = 副詞

နူးညံ့တယ် (優しい) → နူးညံ့စွာ (優しく)

ရီသေတယ် (丁寧だ) → ရီသေစွာ (丁寧に)

(5) ~ ပီပီ = ~にふさわしく、~らしく

သူကတော့ကချင်လူမျိုးပီပီတောင်ကိုကြိုက်တယ်။

(彼は、カチン族らしく山が好きだ)

(6) 名詞 + ဆန့်တယ် = ~っぽい、~風だ

ဒီအိမ်ဟာဂျပန်ဆန့်တယ်။

(この家は日本風である)

(7) 感情性動詞 + စနိုး = ~しげに、~しい様子で

ချစ်တယ် (愛する) → ချစ်စနိုး (親しげに)

ရှက်တယ် (恥じる) → ရှက်စနိုး (恥ずかしげに)

(8) ~ ကျကျ ... = ~寄りの ...

တရုတ်နိုင်ငံကျမြို့ကကောင်းတယ်။

(中国寄りの街がいい)

(9) ဂဃဏန = 正確に

သူ့အခြေအနေကိုဂဃဏနသိချင်တယ်။

(彼の状況を正確に知りたい)

(10) 動詞 + ရုံဘဲ + 動詞 = ~するだけしてみる

သွားရုံဘဲသွားကြည့်။

(行くだけ行ってみなよ)